

Brusel 17. července 2017
(OR. en)

11160/17

COASI 90
ASIE 21
CFSP/PESC 673
CSDP/PSDC 418
POLGEN 108
RELEX 643
DEVGEN 168
COHOM 83
JAI 681
MIGR 128
COHAFA 56

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	17. července 2017
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	11047/17
Předmět:	Pákistán – závěry Rady (17. července 2017)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o Pákistánu ve znění, které přijala Rada na svém 3557. zasedání, konaném dne 17. července 2017.

Závěry Rady o Pákistánu

1. Rada potvrzuje zprávu o provádění za rok 2017, pokud jde o pětiletý plán angažovanosti EU–Pákistán přijatý v roce 2012.
2. Tento pětiletý plán angažovanosti, jehož platnost v letošním roce skončí, přispěl k prohloubení dvoustranných vztahů mezi Evropskou unií a Pákistánem. Napomohl rovněž k zintenzivnění institucionálních dialogů napříč prioritními oblastmi, včetně politické spolupráce, bezpečnosti, správy věcí veřejných, lidských práv, migrace, obchodu a energetiky; další dialogy byly zahájeny v nových oblastech, jako je boj proti terorismu, nešíření a odzbrojení.
3. EU má jednoznačný zájem na tom, aby byl Pákistán stabilní, bezpečnou a demokratickou zemí. EU považuje Pákistán za důležitého partnera při posilování mnohostranné spolupráce, zejména v rámci OSN.
4. EU vítá skutečnost, že v návrhu volebního zákona byla zohledněna řada doporučení volební pozorovatelské mise EU, která se uskutečnila v roce 2013, a naléhavě vyzývá pákistánskou vládu k včasnému schválení tohoto zákona tak, aby byl v platnosti v roce 2018, kdy se budou v Pákistánu konat legislativní volby. EU je připravena zvážit možnost vyslat na tyto volby další volební pozorovatelskou misi.

5. Za účelem posíleného provádění dohody mezi EU a Pákistánem o zpětném přebírání osob, která je pro EU prioritou i klíčovou součástí jejích všeobecných vztahů s Pákistánem, pokračuje EU v úzké spolupráci s touto zemí a bude tuto otázku i nadále pozorně sledovat. EU očekává, že Pákistán ještě více zintenzivní úsilí s cílem usnadnit navracení nelegálních migrantů z řad svých občanů, a bude Pákistánu nadále poskytovat podporu za účelem udržitelného znovuzачlenění navracejících se osob do pákistánské společnosti. EU v této souvislosti vítá dohodu zřídit elektronickou platformu pro zpracovávání žádostí o zpětné převzetí a vyzývá k jejímu včasnému spuštění. Pozitivně hodnotí rovněž zřízení platformy pro spolupráci ve věci převaděčství migrantů a vybízí pákistánskou vládu, aby této platformy plně využívala jako jednoho z prostředků boje proti převaděčství migrantů.
6. EU je aktivně zapojena do řešení situace vysídlených obyvatel Afghánistánu. EU bere na vědomí novou politiku Pákistánu vůči afghánským uprchlíkům, včetně rozhodnutí registrovat migranty bez dokladů a přijmout vnitrostátní zákon o uprchlících vycházející z úmluvy o uprchlících z roku 1951, jakož i plán repatriace. EU zdůrazňuje, že je důležité, aby navracení bylo předvídatelné, řízené, bezpečné a důstojné a aby se dodržovalo mezinárodní právo s cílem umožnit, aby Afghánistán přijal náležitá integrační opatření, a zabránit destabilizačnímu dopadu na tuto zemi. EU poskytuje podporu početné skupině uprchlíků a je připravena zvážit další cílená opatření.

7. EU zdůrazňuje, že jedním z klíčových aspektů její spolupráce s Pákistánem je prosazování lidských práv a právního státu. V tomto ohledu vítá přijetí právních předpisů, mimo jiné v oblasti pracovních práv, práv dítěte a násilí vůči ženám, zdůrazňuje však, že je nezbytné zajistit jejich plné dodržování. EU je i nadále připravena podpořit provádění akčního plánu ke zlepšení situace v oblasti lidských práv v Pákistánu a institucionální a rozpočtové posílení a nezávislost Národní komise pro lidská práva. EU je i nadále velmi znepokojena tím, že je používán trest smrti, a naléhavě Pákistán vyzývá, aby jako první krok ke zrušení tohoto trestu obnovil příslušné moratorium. Evropskou unii rovněž znepokojují otázky, jako je spravedlivý proces s civilisty u vojenských soudů, soudní systém pro mladistvé, situace menšin; zneužívání zákonů o rouhání; svoboda náboženského vyznání nebo přesvědčení a omezení svobody projevu, zejména v případě novinářů a aktivistů. EU je připravena podpořit Pákistán na cestě ke komplexní justiční reformě.
8. EU sleduje se zvláštní pozorností úsilí pákistánské vlády podporovat posílení postavení žen a dívek, bojovat proti sňatkům v raném věku a dětským sňatkům a zajistit bezpečné podmínky, aby dívky mohly dokončovat své vzdělání a využívat profesních příležitostí za stejných podmínek jako chlapci. EU je připravena podpořit Pákistán, pokud jde o jeho úsilí na podporu posílení postavení žen a dívek, o důležitou úlohu žen v boji proti násilnému extremismu a plné provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1325 o ženách, míru a bezpečnosti.

9. EU přikládá zvláštní význam posílení spolupráce s Pákistánem v otázkách bezpečnosti a obrany. EU je odhodlána spolupracovat s Pákistánem za účelem boje proti terorismu a teroristickým hrozbám všech forem, posílit spolupráci s cílem předcházet násilnému extremismu, radikalizaci a náboru a bojovat proti nim, jakož i řešit jejich základní příčiny v souladu s normami v oblasti lidských práv. EU zejména zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti financování teroristických činností, mimo jiné i zajištěním toho, že bude plně respektován seznam sankcí OSN ohledně financování terorismu. EU Pákistán vyzývá, aby nadále vyvíjel a zintenzivnil úsilí s cílem zajistit, aby jeho území nebylo používáno k přípravě teroristických činností. EU Pákistán rovněž vybízí, aby splňoval nejvyšší standardy, pokud jde o jadernou bezpečnost a jaderné zabezpečení, aby se konstruktivně zapojoval do mnohostranných fór pro odzbrojení a ratifikoval nebo podepsal příslušné smlouvy a iniciativy týkající se nešíření a budování důvěry, jako je Smlouva o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBT).
10. EU se zájmem očekává další spolupráci s Pákistánem na podporu inkluzivní regionální spolupráce, mimo jiné prostřednictvím Jihoasijského sdružení pro regionální spolupráci (SAARC). Vybízí Pákistán ke zintenzivnění spolupráce s Afghánistánem, mimo jiné usnadňováním mírového procesu, který bude probíhat pod vedením Afghánistánu a za nějž Afghánistán ponese odpovědnost, a to s ohledem na závazek učiněný během bruselské konference o Afghánistánu, která se konala v říjnu roku 2016. EU vybízí k pevnějším vztahům mezi Indií a Pákistánem, které napomohou k budování důvěry v jižní Asii a zajistí regionální mír, bezpečnost a prosperitu.
11. EU má za to, že existuje potenciál pro zvýšení obchodu mezi EU a Pákistánem ku prospěchu obou stran. EU konstatuje, že obchod mezi Pákistánem a EU využíval výhod všeobecného systému preferencí (GSP+), což vedlo k tomu, že obchodní bilance Pákistánu vykázala v roce 2016 přebytek ve výši téměř 1 miliardy EUR. EU Pákistán vybízí, aby systému GSP+ plně využíval. Jedná se mimo jiné o přijetí dalších opatření ke zlepšení podnikatelského prostředí. EU rovněž připomíná, že je nezbytné, aby Pákistán efektivně a v plném rozsahu splnil své závazky stanovené ve 27 základních mezinárodních úmluvách týkajících se lidských a pracovních práv, ochrany životního prostředí a řádné správy.

12. EU vyzdvihuje velký význam, který přikládá úloze organizací občanské společnosti a nevládních organizací, a to vnitrostátních i mezinárodních. Mají-li tyto organizace plnit svoji základní úlohu spočívající v zajišťování informovanosti a prosazování základních práv, musí jim být umožněno fungovat bez omezení v souladu se základními právy, jako svoboda projevu a právo shromažďování. EU v této souvislosti zdůrazňuje, že pro registraci nevládních organizací za účelem jejich působení v Pákistánu je zapotřebí transparentní a efektivní systém.
13. EU se zájmem očekává pokračující spolupráci s federální vládou i s vládami na úrovni provincií v oblastech, jako je sociální rozvoj, rozvoj venkova a správa věcí veřejných.
14. EU vítá výsledek prvního zasedání EU a Pákistánu věnovaného energetice, které se konalo v lednu roku 2017 a na němž proběhla užitečná výměna zkušeností z klíčových oblastí energetické politiky se zaměřením na energii z udržitelných zdrojů a politiky v oblasti boje proti změně klimatu, a to v rámci úsilí o splnění závazků vyplývajících z Pařížské dohody o změně klimatu.
15. V souladu se závěry Rady ze dne 18. července 2016 zahájily ESVČ a Komise s Pákistánem konzultace o politickém rámci, který by měl v podobě nového strategického plánu angažovanosti EU–Pákistán nahradit stávající pětiletý plán angažovanosti.
16. Jak je uvedeno v závěrech Rady z roku 2016, uspořádání třetího ad hoc summitu EU–Pákistán bude záviset na dosaženém pokroku, zejména v oblasti lidských práv a migrace včetně zpětného přebírání osob.
